



مجموعه اخبار
اداره خانه سی بك اوغلامه جاده کبرده نومبر 70

MEDJMOUA-I-AHBAR
JOURNAL QUOTIDIEN
Bureau: 65 Grand'Rue de Péra



Սեպտեմբերի 22-ին 120 = 6 ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԼԻ
Իւր ԲՈՒԹԱ ԻւճԵՐԹԻ 30 = շէճԻՐ ԲՈՒԹԱՆԻ 80
ԳՈՒԼԱՆԻ ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԼԻ
Տէրճ ԻտիլիճԷ Իւսնաթ Իշին Կարճա Բազար
Լըզ օրուներ
Ղազէթաեա միւթէպլիզ Իսկուսաթ Իշին
80 ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւրաճաթ օրուներ

65 Իտարէխանէմիզ Պէյօղլուստա շտապէի քէպիրտէ Ե. 65

ԱՍԻՏԻԱՆԷ 10 ՕԿՏՈՑՈՐ

Ա.Զ.Գ.Ա.ՅԻՆ

ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅՈՑ

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՌՈՐԻՅԷ

Ուսումնարանի Տնօրէն՝ Գրիգ. Գրիգոր
Վ. Թէրզիպաշեան, իւր վատառողջու-
թեան պատճառաւ, անցեալ դպրոցա-
կան տարւոյն վերջը՝ հրաժարելով իւր
պաշտօնէն՝ Անկիւրիա գնաց. Տնօրինու-
թեան վերաբերեալ և այլ նոր կարգա-
դրութիւններն ի մօտոյ պիտի հրատա-
րակուին ի գիտութիւն պատուական Ազ-
գայնոց:

Ինչպէս արդէն ծանօթ է, Ս. Գրիգոր
Լուսաւորիչ Ուսումնարանը մայրաքաղա-
քիս մէջ միակ դպրոցական Հաստատու-
թիւնն է, որ կանոնաւոր կերպիւ երկ-
րորդական դասական կրթութիւն (En-
seignement secondaire classique) կ'աւան-
դէ եւրոպայի Լիւսնէրու, Գոյիքնէրու
և Ժիլլաքնէրու պէս:

Այս կրթութեան գլխաւոր առաւելու-
թիւններէն մէկն՝ ուսումնարան աշա-
կերաներուն եւրոպական Համալսարան-
ներն (Universités) արձակ համարձակ մըտ-
նալ կարենալն է:

Ուսումնարանս շնորհիւ Ամենպատիւ
և Գերերշանիկ Հոգեւոր Տեառն մեծ
առանձնաշնորհութեան մ'արժանացաւ.
Իւր ուսումնարան աշակերտներէն ու-
րոշեալ թիւ մը պիտի կարենայ ճիշդ հե-
տեւիլ Բարիգու Բժշկութեան, Իրաւա-
գիտութեան և Վաճառականութեան բար-
ձր վարժարանաց դասերուն, և մտնալ
Գաղղիոյ երկրագործութեան և Արուես-
տից դպրոցները:

Ոնամակալութիւնն ամէն ջան ի գործ
կը դնէ, որպէս զի Ս. Գրիգոր Լուսաւո-
րիչ Ուսումնարանն իւր պաշտօնին մէջ
շեղանայ. քաջայայտ է որ ուսումնասի
Ազգայինք անոր յարգն օրըստ օրէ աւելի
պիտի ճանչնան և ձեռնտու պիտի ըլլան
անոր յառաջադիմութեանը:

Տնօրինութիւն

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՌՈՐԻՅԷ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆԻ

ՍՈՒՅԱՔԷՄԷ

Էնգարէ վրեպէթի Իսթինաֆ մահճէ-
մէսի շէջա տարիներէն ի թա օրուներ
պու ճէրրէ Մահճէմէի Թէմէի ճանիպին
տէն թաստիք զըլնան պիւ գըթա իւսմ
զապթնամսինտէն տէվամ:

Այսամանեան Կարապետ տախի՝ քէնտի-
սի Բաբաքեան Քերովք վասըթասըլա
տախիլի շիրքէթ օրուպ, քէնտիսի տէ
պիւր զաշ քիշիկի Թէշիլիզ վէ շիրքէթէ
տախիլ իթմիշ, վէ շիրքէթէ տախիլ օ-
լանլարնէ հասմի տէֆթէրինի քէնտիսի
թութուպ տէրտէսթինտէն սօնրա Գայ-
սէրիկէ միւթէսարըթլըլնա թէսլիմ
իթմիշ իտուկիին, վէ գօմիթէնի մէր-
քէզի օլան Մարսըվանա Բաբաքեան Քե:

րովքէ վասըթասըլա մուսապէրէ իտիւ-
միշ իտուկիին, վէ Անտոն Ռշտուկի իւլէ
Տէրէվանք մանասթըրընտա շէվահիր-
ճեան Ռուբէն վէ շէվահիրէքեան Յակոբ
վէ Տէմքէմէան Բարսեղ վէ Բաբաքեան
Քերովք իւլէ պէրապէր Բահիպ Գանիլէ
Հազըր օլտուղու Հալտէ միւզաքէրաթը
Փէսատիկէտէ պուլուսմուշ օլտուղալը-
նը, վէ Մարսըվանտա պուլուսման հէյ-
եթի Փէսատիկէտէ վէ վասըթաի մու-
լասպէրէ օլան շախաթ քէնտիլէրի պիւ-
միկիպ Բաբաքեան Քերովք պիլիւր իտու-
կիին, վէ Արզըման օղու Յովհաննէսի
մէպուսէն Մարսըվանա կէօնտէրտիլէրի
միսիլու թէշիլիաթը Փէսատիկէտէն իթ-
մամը իշին Մարսըվանտան մէմուր իս-
թէմիշ իտուկիին, վէ Եաֆթալարն
Անտոն Ռշտուկի թարաֆընտան կէլէն
լասպէր իւզէրինէ Տէմքէմէան Բարսեղ
վէ շէվահիրէքեան Ռուբէն թարաֆը-
նտան ալընարաք Գայսէրիկէտէ թաալիզ
իթմիլիլի իսէ տէ, սուրէթի թաալիզ
գիւտէն քէնտիսիին մալիւմթը օլմա-
տըլընը սէօլէմէսի իւզէրինէ իսթինաթ-
գէն Բաբաքեան Քերովքէնի Մարսըվան
իւլէ արապսմը Տիրօսօղլու Յովհաննէս վէ
տիկէր Յովհաննէս վէ գասապ Օնանօլ-
լու Մամա մարիֆէթլիլէ մուսապէրէ
լիլէտիկիին լասպէր վէրմիշ օլտուղու-
տան, պու ճիշէթ իսթինաթ օլտուղու-
տա, Մարսըվան իւլէ մուսապէրէ Քե-
րովքէ մէմուր իտիլիլ իսէ տէ, մէրգու-
մուսն նէ վասըթա իւլէ մուսապէրէ իթ-
տիկիինտէն մալիւմթը օլմատըլընը պէ-
եան իթմիլիլիտէն, իֆատէի մազգու-
թէսինէ միւրաճաթ օլտուղուտա, Ար-
զըման օղու Յովհաննէսի մէպուսէն
Մարսըվանա կիտիպ ալտէթ իլլէտիլէտէն
վէ կէթիլիլի գարարնամէ սուրէթինի
միւթալէսըլա Տէրէվանք մանասթը-
րընա կէլիպ, թէշիլիաթ իշին Մարսը-
վանտան պիւր մէմուր իսթէտիլէրին-
տէն սօնրա հէնուք Մարսըվանտան ճէ-
վապ ալմազըլըն Աթինա մէրքէզինտէն
Անտոն Ռշտուկիին տիկէր իւլէֆէգա-
սըլա մահն թաալաւտա տալա վէթիլի
Արսէնին խանէսինէ կիտէրէք, Անտոն
Ռշտուկիին տէ կէօթիլիլի օրատան
Տէրէվանք մանասթըրընա կիթմիշ վէ օ-
րատա պիւր չօք միւզաքէրաթը Փէսա-
տիկէտէ պուլուսմարաք պիւր շէյէ գա-
րար վէրմէսիլիլ ալտէթ իթմիլիլի-
նի, վէ Փէրտասը Հաֆթա երինէ մէզ-
քիւր մանասթըրտա կէմէրէթի Յակոբ
տախի Հազըր օլտուղու Հալտէ ճէրէեան
իտէն միւզաքէրէլէրի նէթիճէսի օլմազ
իւզրէ Գայսէրիկէնի՝ Մարսըվանա, վէ
գարիկէլէրին տէ Գայսէրիկէն թապի
օլմասընա գարար վէրիլիլիլիլ, վէ պու
գարարն իճրապընա թէշէպիլիլ սըրա-
սընտա Ռշտուկիինտէն ալընան պիւր խա-
պէր իւզէրինէ Տէմքէմէան Բարսեղ իւլէ
ճէվահիրէքեան Ռուբէն կիտէրէք Եաֆ-
թալարն վէրմէսիլիլ կէթիլիլ վէ թէն-
պիս օլտուսան մահէլէրէ թաալիզ իթ-
տիլիլիլ օլտուղուտա, վէ շիրքէթ Եֆ-
րատընտ տէֆթէր մուսիպիկէն 84 քի-

շինէ պալիզ օլտուղուտա, վէ պէր միւ-
թաալ օլտուղալը իմզալը քեալըլալը
Եաֆթալարն, վէ Մարսըվանտան կէ-
լէն նիլլալմամէի տէ Տէմքէմէան Բար-
սեղ վէրմէսիլիլ մէրգուտէն տա Եաֆթալ
օլտուղուտա, վէ Մարսըվանա վասը-
թաի մուսապէրէլէրի կէրմիլիլ արա-
պսմը Յովհաննէս վէ Արզըման օղու
Յովհաննէս վէ գասապ Մամա իտիլիլ
լէրինի, վէ տալա վէթիլի Արսէնին տա-
խի շիրքէթ տէն մալիւմթը օլմազալ
պէրապէր Ռշտուկիին տալի մէրգուտէ
Արսէն մարիֆէթլիլ Շաալըն խանէ-
սինէ գօնտուղուտա, վէ մուսալա-
րէն մէրգուտէն Շաալըն խանէսինտէ
պուլուստուղու իշիլիլիլ տուրմասը
ուեամանաճաղընտան երինէ մէրգուտէն
մարիֆէթլիլ վէ իւզէրին մալիւմթ իւլէ
Տէրէվանք գալտըրըլտըլըն, վէ Մար-
սըվանտա իսիլ թոմսեան վէ քեալիլ
Գաեաեան իտուկիին, վէ գասալըն
մէմուտը 22 լիւրա օլտուղուտա, վէ Յ-
մէթիլիլ իւզէրին Մարսըվանտան
թաալիլիլ կէթիլիլիլ իւզրէ կէթիլիլ
Արթինի կէօնտէրտիլէրին, վէ Չօլաք-
եան Յակոբն Փուգարա թաղմընտան
պուլուստուղու շիրքէթ նիլլալմամէսի
մուսիպիկէն հէր քէստէ պիւրիլ իւլէթ-
վէր պուլուստուղու լաղըմ օլտուղուտա
տան, մէրգուտա տա շիրքէթ թարա-
ֆընտան պիւր իւլէթվէր սաթըն ալըն-
տըլըն, վէ Անտոն Ռշտուկի իւլէ Ե-
վէլէն Աթինա տա կէօրիւլէրէք շիրքէթի
Փէսատիկէ Երքեանընտան օլտուղուտա
պիլիլ իտուկիին շամիլ օլտուղուտա անա-
լըմալա, պէթէքար իսթիլիլ օ-
լտուղուտա, արապսմը Յովհաննէս
վէ Արզըման օղու Յովհաննէս իւլէ Մա-
մասըն վասըթաի մուսապէրէ օլտուղու
քէնտիլիլ պիլմէիլիլ, պու պապտէթի ի-
ֆատէսի թաղիլիլ իւզէրինէ ալընմը
իտուկիին, վէ Մարսըվանտա իսիլ թո-
մսեան, վէ քեալիլ Գաեաեան օլտու-
ղուտա, Բաբաքեան Քերովքէնի թաս-
տիլ վէ իմզա իթմէսինէ մէպիլ քէնտի-
լէրի տալի իֆատէ վէ իմզա իթմիլիլ
իսէ տէ, պուլար Հաֆթա տա քէնտի-
լէրինի մալիւմթը օլմատըլըն, վէ
Չօլաքեան Յակոբն Փուգարա օլմասը-
նա վէ քէնտիլիլ պիւր իւլէթվէր ալըն-
մալըն իսիլ իթմէսինէ մէպիլ պէտէ-
լինի ճէսթէ ճէսթէ տա իթմէք իւզրէ
պիւր իւլէթվէր ալընմը իտուկիին իֆա-
տէ իլլէմէսի իւզէրինէ, մազպու իֆա-
տէսինի ճիւղալը սաթիլիլ Հուզըրը
մահճէմէտէ տալի թաստիլ վէ թէք-
րար իթմէքտէ օլտուղուտա Հալտէ, արա-
պսմը Յովհաննէս վէ Արզըման Յովհան-
նէս վէ գասապ Մամասըն վասըթաի
մուսապէրէ օլտուղալընտա տալի օլան
ճիւղէթի իֆատէնի թաղիլիլ իսէ սէ-
լէնմը օլմասընա մէպիլ վէ ճիւղէթի վէ
նէ սուրէթիլ թաղիլիլ իտուկիին իս-
թիլիլ օլտուղուտա, վէ իստալալա
մէրգուտէսինտէ իստալ, վէ մուսալա
վէթիլիլիլտէն Շաալըն Արթին Եֆ.ին
թալէպիլիլ, Գայսէրիկէն տալիլիլ շիր-

շիրքէթ օլան Եֆրատըն քեալիլիլ
Հոմաիսի տէրտէսթ իտիլիլ օլան Հոմա-
իսի թիլիլիլ մուզալիլ օլուպ, տէֆ-
թէր իտարիկիտէ Գայսէրիկէտէն շիր-
քէթէ տալիլ քիմիլէր պուլուստուղու-
ղընը թիլիլալ իլլէտիլ: (Տէվամի)

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

Պէհրէնի տէնիլիլտէ պալիլ ավճը-
լըլը մէսիլիլտէ տալի ինիլիլիլ Երա ի-
լէ Ամէրիլա տէվէթլիլ արասընտա
ղուտու իտէրէք, նիհաեթ Հալիլ
Բարիտէ միւթէշէքիւլ պիւր Հա-
քէմ հէյեթիլիլ հէվալէ իտիլիլ օ-
լան իսթիլիլ պու քէրիլ հէյեթ-
թի մէքիլիլ թարաֆընտան գա-
թիլիլ ֆաթ օլտուղալ, օլ պապտէ
քի գարար թարաֆէյն մէմուրա-
րինա ալաֆրանկա օգոստ. 16 տա
թէֆիլիլ իտիլիլ տիլ:

Գարարը վազը 5 նօգթա տա-
լիլ պուլուստուտա քիլ, մէքիլիլ նօգ-
թալար պէր վէճիլ ավիլ տիլ:

1. — Բուսիա տէվէթի՝ Ալապա
նիլ ճէզրէսինի մէմալիլ միւթէշէ-
միալ Ամէրիլա տէվէթիլիլ թէրք
իլիլիլ թարիլիլտէն Եվիլ, Պէհրէնի
տէնիլիլ քընը սուլարըն, իւլ իլ
միւթէշէվիլ Հուտուտ տալիլիլտէ
պալիլ ավճըլըլ իլիլ թալիլիլ
մէրճի խուսուսուտա պիւր Հաֆթ
միւթէրէտէն իսթիլիլտէ իթմէմիշ
տիլ:

2. — Ինիլիլիլ Երա՝ Պէհրէնի տէ-
նիլիլ պալիլ ավճըլըլ մէսիլիլտէ
Բուսիա տա քարըլ հիլ պիւր Հաֆթ ու
սէլահիլիլ միւթէրէտէ թէլիլ
իլիլ միւթէշէվիլ, վէ օնա էօլէ պիւր Հաֆթ
վէրմէմիշ տիլ:

3. — Պէհրէնի տէնիլիլ 1825 սէնէ-
սինտէ ինիլիլիլ Երա իլիլ Բուսիա ա-
րասընտա ագտ իտիլիլ օլան մուս-
հէտէտէ միւթէտամէլ (Պահր Մու-
հիլիլ միւթէտիլ) թապիլիլտէ տա-
լիլ տէլիլ տիլ:

4. — 1867 սէնէսինտէ մէմալիլիլ
միւթէշէմիալ Ամէրիլա իլիլ Բուսիա
պիլիլիլտէ ագտ իտիլիլ օլան մուս-
հէտէ մուսիլիլտէ թալիլիլ իտիլիլ
Հուտուտա պահրիլիլ զարպի ճի-
հէթիլիլտէ քեալիլ մահէլիլտէ, Բու-
սիանը քեալիլիլ Հուզըրէ պի-
լա գայտ ու շարթ միւթէշէմիալ Ա-
մէրիլա տէ թէրք վէ քէրալ իտիլիլ
տիլ:

5. — Միւթէշէմիալ Ամէրիլա Պէհ-
րէնի տէնիլիլտէ քէնտիլիլտէ ա-
լիլ օլան վէ քաղալ իսիլիլ-
տէն 3 միլ ուզալալիլ Հուտուտա

միւթատէ խաթթը խարիճինտէ պու-
րունան ատալար ճիւղարձա կէլէն
ֆոգ պալըզլարը հազգընտանէ հի-
մանէ նէ տէ թասարբուր հազգընա
մալիք տէյիլ տիր :

Իբր թարաֆը տալի մէջնուն ի-
տէճէք սուրէթտէ իթա իտիլմիշ օ-
լան մէջքիւր գարար, Պէհրէնկ տէ-
նիգինին (գարալը տէնիգ) իթիպա-
լը իուսուսուստա Ամէրիգալըլարն
վադը օլան իտալալընը դաթիէն
րէտա իտէրէք, հուգուգը պէյն
էլ տիւէլ անքեամբէնա գընը սու-
լարը վէ եալոտ գարա սուլարընա-
մը վէրիէն վէ թահտիտի իշին էն
միւթէպէր հուգուգ քիթապլարն-
տա իւշ միլ օլմազ իւրը կէօթէ-
րիւն հուսուս խարիճինտէքի ֆոգ
պալըզլարընը ալլանհալը իշին ին-
կիլթէրրաեա մէջգուսինէթ իթա
իլլէմիշ տիր :

Ամէրիգա թարաֆընտան կէօնտէ-
րիլմիշ օլան հաքէմ հիշ պիւրինէ
մուվաֆիագաթ իթմէմիշ իսէ տէ,
հէյեթիթի հաքէմիեթին էքսէրիեթ-
թի պուրէյտէ պուրունտուգլարը
ճիհէթիլէ, պիթթիպի միւթաիլէյհին
ատէմու մուվաֆիագաթը նազարը ի-
թիպարա ալլանմալը տըր : Մամաֆիհ
Ամէրիգա իշին թաղիմիլմիշ օլմազ
իւրը Բրիպիլօֆ ատալարընը էթրա-
ֆընտա 60 միլի ճոգրաֆիա տալիլին-
տէ նէ՝ Ամէրիգալըլարն վէ նէ՝ տէ
ինկիլիզէրին հիշ պիւր գէման պալըզ-
ալլանը իտէմէմէլէրի տէ թահթը
գարարա ալլանմիշ տըր :

Մ Ա Ճ Ա Ր Ի Ս Թ Ա Ն Տ Ա
ՍՈՒ ԹՈՒՂԵԱՆԼԱՐԸ

Մամարիթմանն եօգարքի ճիհէթ-
լէրինտէն ալլան խապէլլէր՝ ֆուր-
թունալարտան վէ սու թուղեանլա-
րընտան գուհուրա կէլմիշ օլան ճէ-
սիմ ֆէլաքէթիլէրի իշար իտիեօրլար,
թօլէք շէհրի դաեթիթ մուխաթարա
իշինտէ օլուպ, բէք չօգ էվլէր, հալթ-
թա թէքմիլ գարիէլէր խարապ օլ-
մուշար տըր : Ձիթգէլթալտա ինչա
իտիլմէքտէ պուրունան տէմիւր եօլ
խաթթը խարապ օլուպ, ալէաթ ու
էտէվաթ՝ երլէրինտէն սիւրիւքէն-
միշ տիր :

Օրլօ գուրպինտէ պիւր եօլու թը.
րէնի ֆէլաքէթիլտէն կիւճ իլէ գուր-
թուլապիլմիշ տիր : Վարօսգօ ճիվար
լարընտա սուլար՝ գուրպիլէրի կէօ-
թիւրմիւշ, վէ պուր գուրպիլէրտէ
պուրունան եէթի նէֆէր ամէլէ պօ-
ղուլմուշլար տըր :

Ունկպար վարըլընտա թէքմիլ
պիւր սօգադ՝ սուլարըն ալլանտա
գալըպ, բէք չօգ նուֆու՝ երգը-
լան էվլէրին խարապլարը ալլանտա
թէլէֆ օլմիշլար տըր : Միւթէտտիտ
նօգթալարտա բօլթա վէ թէլէկրաֆ
իշինտէմիշ տիր :

Կալիլիա թարաֆըլարընտան տալի
մուճիպի թէլէսիլ ֆի խապէլլէր ա-
լլանմիշ տըր :

Կալիլիա ֆէլաքէթիլ գուրպինտէ
Ավսթրիա իմէրաթ օրու թարաֆըն-
տան 5000 ֆր. իտանէ վէրիլմիշ տիր :

ԹԵԼԵԿՐԱՓ

Լօնտրա 19 օգոստ. Գրալիցա
վիդթօրիանըն կէլէճէք ապրիլտէ

Պէրլինէ ալիմէթլէ, իմէրաթօր վիլ-
հէյմէ իեաաէի գիեալթ իտէճէկի
մէրվի տիր :

Նաբօլի. Գրալիլէ օղլու վէ Ալմա-
նիա խանէտանընտան բրէնա Հանրի
ալ Բրիւ հազարաթը Սալօիա վա-
բօրունտա պուրունտուգլարը հալտէ,
Միլէնօ քէօրֆէլի իլէ Գարբի արա-
սընտա հարպ սէֆիլէլէրի թարա-
ֆընտան ինրա օլունան մանօրա-
լարը ալլու ու թէմաշա իթմիլլէր
տիր :

Բէթրէսպուրկ. Բուսիա վէ Բրու-
սիա մէմուրլարընտան միւրէքքէպ
պիւր գօմիլթօն՝ Լէհիլթման թարա-
ֆընտան թահտիտն հուսուստա մէ-
մուր օլմուշ տուր : Տէվլէթէյն մէ-
մուրիլին արասընտա մուպաեթէթի
էքքեար գուհուր իթմիլ իսէ տէ, ա-
մէլեաթլըն պու ալլըն նիհաեթիլինէ
իթմամ պուլմուսը մէմուլ տուր :

Բարիս 20 օգոստոս. Պու կիւն
թէքմիլ ֆորսնաաա մէպուսան ին-
թիլապաթը ումուլիեթինին ին-
րասընա մուպալըլէթ օլունմուշ տըր :
Վիլէնա. Գրալիլթ Անլթալտ պան-
գապընն պիլանչօսունտա 2 միւթն
979,004 ֆր. ինն սաֆի բեար կէօ-
րիւնիւք :

Պանգօ. Ինկիլիզ սէֆալինի հար-
պիլէինտէն թօր տուպաթը Լիլնէթ
Հօնկգօնկա հարէքէթ իթմիշ տիր :

Գօրէնհակ. Գրալ իլէ մախտու-
լարը կէլէճէք բէնչէնպիհ կիւնիւ
Տանէպուրկ նամ վարօրա րարպէն
Բուսիա իմէրաթօր վէ իմէրաթօ-
րիցապընն իթիլ պալիլինէ չըգաճադ-
լար տըր :

Եունան գրալը իլէ գրալ Գրիւ-
թիանըն քիւլիւք տամաթը՝ ալաֆ.
սեպտ. 7 տէ Գօրէնհակա մուվաթը-
լէթ իտէճէքլէր տիր :

Թրէսթէ. Ալմանիա իմէրաթօ-
րունուն վալիտէսի պուրաեա մու-
վաթլէթլէ, պիւր ազ արամտան սօնրա
Վէնէտիկէ միւթէվէճճիհէն հարէ-
քէթ իլլէմիշ տիր :

Պրիւքսէլ. Էֆրաաթը աքէրիէ մի-
եանընտա իսհալ խաթթիլիլի գու-
հուր իլլէտիլիլտէն, ինրասը մու-
գարբէր օլան պիւլիլ թալիլթիլտէն
սարֆը նազար օլունմուշ տուր :

Մ. Լըրուանըն հէր կիւնաթէհ-
լիքէտէն խալի օլտուղու՝ աթըպպա
թարաֆընտան պէեան օլունուքօր :
Միւթէվէթա ճր. Շարգօնուն ճէ-
նաքէսի գալտըրըմիշ տըր :

Պէրլին. Ալմանիա հարպիլինէ նա-
զըրընն իթիլթա իտէճէկի մէրվի
տիր :

ՍԱՐԲԱՅԻՅԷ

Մէսիլքեաթ բիպապընը զայրը միւ-
սալիտ աշվալինէ մէպին, թէնպէթի իս-
թիգրադ թափալթընն իրարաճ շիւ-
տիլթ թէլիլիլ օլունտուղընու, վէ մա
մաֆի թափալթը մէքըրէլինն սօն
պահարտա բիեպաեա գօնուլաճադըն
Լէվանթ Հէրալտ զազթաթը եազընօր :

Սիկարէթ Երբէթիլինն պիլինճի
թէրթիպալէր հիսսէ սէնէտաթը՝ սեպ-
տեմբեր 2 տէ իրարաճ օլունաճադ տըր :

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Գաթմամօնի վիլաեթի մէքթուպճու-
լուղու՝ Եէհրի Եմանէթի մէվիլի պաշ
քեաթիպի սաաա. Բէմիլ պէյ էֆէնտի
հազրէթլէրինէ :

Էտիրնէ վիլաեթի ճէլիլէսի վալի
մուսվիլիլի՝ Այտըն վիլաեթի ճէլիլէ-
մի մէքթուպճուսու իզգ. Հալիմ էֆէ-
թէֆլիլ :

Մէքթէպի միլլէիլի Շահանէ մէլ-
զուլարընտան Մէհէմէթ Բիֆաթ պէյ,
մապէյնի Հիմաեուլ խըտմէթի քիթա-
պէթինէ թալիլն :

Էնիլիլէթ վէ ումուլը մէմուրէսինճէ
միւշահէտ օլան մէսալի վէ զայրէթինէ
մէպին Շուրաթ պահրիեթ պաշ քեաթի-
պի մուսվիլիլի սաաա. Աքթի պէյ էֆէ-
թէրֆիլին րիւթպէի ուլէա սընքֆը սա-
նիսի :

Շիքալի սէրկիլի սալթանաթը Սէ-
նիլէ գօմիլթի մուսվիլիլի սաաա. Ֆալթի
պէյ էֆէ, խըտմէթը մէմուրէսինն
մէպին թէրֆիլին րիւթպէի ուլէա սընք-
ֆը սանիսի :

Վէգալիլի մէմուրիլիլէթլէրին հիւսնի
իլլաթաթէ միւշահէտ օլան իքաաթ վէ
մէսալիլէրինէ մէպին, Էրգրուլ վիլաեթ-
թի մաքէմիլ իսթինաֆ ազապընտան
իզգ. Եէրիլ էֆէ րիւթպէի սանիլիլ
սընքֆը սանիսի :

Իքինճի օրտուր Հիւմաեուլ սէրվիլ-
մարը Յօվսէֆ էֆէ րիւթպէի սալիլտէ
թէվէրի :

Շիքալի սէրկիլիլտէ սալթանաթը
Սէնիլէ շիւպէսինն ինչաաթ վէ թան-
գիմաթը խուսուսընտա իպարազ զայրէթ
իթմիշ օլան Շիքալիտա միւթէմէքթին
թիւճճարտան վէ թէպաաի տէվլէթի
Ալիլէտէն Կարապետ վէ Յօվսէնէս
Բուլմանեան վէ Ասաաուր Աստիկեան
էֆէլիլ իլէ հիւքիւմէթի մաքէլիլտէ վէ
շիքթէթ պէյնիլտէթի մուսվիլթաթա
մուսվիլէթ վէ զայրէթի կէօրիլէն Սէ-
լանիլթ-Մանաթթը Օսմանլը տէմիւր եօլու
մէմուրլարընտան Լեւոն էֆէ Յինճի
Մէհրաթ :

Գալաք թէլէկրաֆիլանէսի միւլէգգի-
րինտէն իպարահիմէֆէ, հիւսնի խըտ-
մէթի ճիհէթիլլէ Յինճի րիւթպէտէն
Մէհրաթ ինչաաթ զիլալալարը :

Շիքալիտա միւթէմէքթին թիւճճար-
տան վէ թէպաաի տէվլէթի Ալիլէտէն
Կարապետ վէ Յօվսէնէս էֆէլէր Սա-
նաի միտալեաթը ինչաաթ պուրուլմուշ
տուր :

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Եունան գրալիցաթը Օլլա հազ-
րէթլէրի, պու կիւն Բիլիւտան Մի-
խալի նամ հարպ սէֆիլինէսինն րա-
քիպէն վէ պէրապէլիլտէ բրէնա
նիգօլա իլէ բրէնէս Մարի օլարադ
եօլա չըգաճադ տըր : Սէֆիլինէ մէգ-
քիւրէ բէնչէնպիհ սապաճը պուրա-
եա մուվաթլէթլէ, պիւր ազ տուր-
տուգտան սօնրա, Օտէսաեա միւ-
թէվէճճիհէն եօլունա տէվաթ իտէ-
ճէք, վէ միւշարիլլէյհիւմ, Օտէ-
սաաաան Բէթրէսպուրկա կիլտէճէքլէր
տիր :

Ինկիլթէրա սէֆալիլթի մաա-
լահաթ կիւլաթը սըր Նիգօլուն տիւն
սապաճ Իմօթէն վարօրուլա, իզ-
միւթէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթ-
միշ տիր :

Տիւն Իտաթիլ Մախտուսէնին Սէօ-
կիւսիլլա վարօրու իլէ 600 նէֆլը
իսլամ հաճիլէրի իմանըմըա մու-

վաթլէթ իսիպ, ահվալը սըհհիեթ-
լէրինն պէր քէմալ օլտուղու աշա-
լըլարադ, բրաթիգալարը վէրիլմիշ
տիր :

Իգմիլտէ Ձիթիլի պրունու նամ
մահէլլտէ քեալին օլուպ, շէհրի մէգ-
քիւրուն հալաաթը ինչալիտէն պա-
լազլըլըն գուրուտուլմաթը խուսու-
սընա իրաաթի սէնիլէ շէրէֆաաթը
օլմուշ տուր :

Պուլկարիլթա զօմիլթիլի պաշ
քեաթիպի Բէլիտ պէյ էֆէ, հազրէթ-
լէրի տիւն մէգուլէն Տէրիսաաաթ-
թէ կէլմիշ տիր :

Բուլի օգոստոսուն 16նճը կիւ-
նիւ Մօտաաա ինրասը մուսամմէմ
օլան գաեթը եարըլարընա իլթի-
րաք իտիպ տէ, իսիլթիլին գալտ
իթմիլթիլ օլանլարըն պիլթլէրինի
ալմալարը զըմիլթիլ օնիւմիլթաթէթի
բէնչէնպիհ կիւնիւ Տէրիսաաաթթ
Լիման իտաթէսինէ միւրտաաթ իլ-
լէմէլլէրի իլթիլա իլլէալիլ Լիման
իտաթէսինտէն իլան իտիլմիշ տիր :

Ճէվահիրճիլի հազրէթի Շէհրի-
եարի Ձիպուլգեան էֆ. վէ իլլէրէք-
եաթը թարաֆընտան կիւմիւշտէն ի-
մալ իտիլթին, վէ Շիքալի սէրկիլիլտէ
կէօնտէրիլէճէք օլան Պապը Հիւմա-
եուն իթիլիլալիտէթի սէպիլ մօտէ-
լիլին՝ սէր ֆօթօկըաթ վէ բէսաաթը
հազրէթի Շէհրիեարի Ապաուլահ-
եան պիւրաաթլէր թարաֆընտան ֆօ-
թօկրաֆը ալլանմիշ տըր :

Տիւն սապաճ Պիւլիլթ-աաաա-
տան Դընալը վէ Հէյպէլիտէն տալի
Պուրկազ աաաաթընա միւթէվէճճիհէն
հարէքէթ իտէն իտաթէի Մախտու-
սէ վարօրլարը՝ մէգքիւր իսիլթիլէրէ
ու զրաաթը տան սօնրա, ալլէպաա պիւր
եարըլ ինրասընա պալաեաաադ, հէր
իլթի վարօր գաթթանլարը եէկտի-
կէրինի միւթէպազ պալաեաաա սիւ-
րաթ գօմանտաաթը վէրմէքտէ՝ օլ-
տուգլարընը կէօրէն եօլուլարը վէ
ալլէլիլտէն գաաթընա զաթիլպիւր
գօրպու իսթիլա իթմիլ, վէ միւսա-
պէգաաան ֆէրադաթ իլին եօլու-
լար թարաֆընտան գաթթանլարա
վուգու պուլան միւրաճաաթլար մէ-
մէրէսիլ գալմիշ տըր :

ՎՈՒԳՈՒԱԹԸ ԵՆՎՄԻՅԷ

Իսկիւտար էհալիլինտէն էճաճը
Կարապետ Պաաաաաեան՝ ճիհաեթլէ
մազնուն օլտուղու հալտէ, ճուսա
իլթէսի կիւնիւ Մահէմէթի ճիհա-
եթիլտէ իւշսէնէ մապէսիլթիլ մահ-
քիւմ օլմուշ տուր :

Տիւն Սուրիլտէն կէլէն նէմցէ վա-
բօրունտա պիւր գաաթ վուգու պուլ-
մուշ տուր : Շէօլլէթի վարօրաթի
էթթաա տիլարը չըգալըլըրէն,
պիւլիլթ պիւր եիւք, հէր նաաթա
տէմիլտէն չըգըպ, եօլուլարտան
Մուհիտալին իսթինտէ պիւր տէրվիլին
իւզէրինէ տիւշէրէք, պիլարէ օան-
տէ վէֆաթ իթմիշ տիր :

Խաթթօյտէ Դըլըլ միւտաթէ մահէլ-
լէսինտէ չալըլան նաաթ իսթինտէ
պիւր տիւրկէր՝ 5 արըն եիւլթիլթ-
տէն տիւլիլա թէսիլմի րուհ իլլէմիշ
տիր :

Ձըգան սալը ազաաթը Էֆրաաաան
կէլէն գաթար՝ ճիսրի Մուլթաֆա

բաշա երկրորդ տարին անգլիական թիւերուն
Մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան

Վանտան երկրորդ տարին անգլիական թիւերուն
Մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան

Եվսկանդարտ պիտի ժամանակարան
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան

Գաթալ վե Կաթալ մասնաւոր իսկանդարտ
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան

ՈՂՎԱԼԸ ՍԸՆՃԻԷ

Տարիներն նշանակելու վարկաւ օրան
թիւերուն անգլիական թիւերուն

Ետերին 8 օգոստոս 8 Տիւն սաւ
պահ Երբեք թիւերուն անգլիական թիւերուն
կէտէն 7 Երբեք թիւերուն անգլիական թիւերուն

Սոյտն 8 Տիւն սաւ պահ Երբեք թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն

Ետերին 8 Տիւն սաւ պահ Երբեք թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն

Պատրա 8 Տիւն սաւ պահ Երբեք թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն

Նին պերքէմալ օրուայ, Սէվզ էլ
Շուեռնաւ Եսկի թիւերուն անգլիական թիւերուն
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան

Սիւսաւ, 3 վեֆաթ վեֆաթ Կաթալ
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան
մասնաւոր իսկանդարտ պիտի ժամանակարան

Նարօլի 20 օգոստոս 8 Տիւն 10

Օ ՅԱՊՐԻՔ ԲԵՒԻՆԻ

350. ՊԵՏՐՈՂՈՒՆՍԱ ՏՕՂՈՒՆՍԱ ՊԵՏՐՈՂՈՒՆՍԱ ԻՍԿԱՆԴԱՐՏ 350.

ՊԻՒՅԻՒՔ ՍԱԹԸ

1893 Յուլիս 19(31) բազար իրթէսի կիւնիւնտէն իրթիւարէն
Սաթըն վազ իրթիւն իրթիւն պէր վեճի արթի պէն օրուներ

Իրթիւն վե Երբեք թիւերուն անգլիական թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն

ՊԱՂԸ ՖԻՅԻՒՆԸ ՆԵՏՎԵԼԻ

Պատմար, արընը 2 զրու Երբեք թիւերուն անգլիական թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն
անգլիական թիւերուն անգլիական թիւերուն

ՅԵՍԱՒ ՄԱԳԵՐՈՒ ՍԱԹԸ ԲԵՒԻՆԻ

- Թէստիւն իտերիւքի, պունա չարէ եօգ տուր
- Տիմէթ թահգիր կէօրէն պիղ օլտուղունու հալտէ, իսթիմալ իտիւնէք սիւնալարը ինթիսապ հազար տա պիղէ ալիտ տիր
- Հէր նէ սիւնա ինթիսապ իտերիւնիլ, մէննունէն գապուլ իտէնէքիւ
- Օ հալտէ թապանճա իլէ տուէլլօ իտէնէքիւ
- Բէք էյի
- Եկէր իսթէրսէնիլ, եարըն սաաթ եէտիտէ վէնսան օրմանընտա պու տուէլլօ ինթիսապ
- Բէք էյի

Արման վազիֆէսինի իյֆա իտիւք, տիկէր պիր իֆատէսի
գալմալարընտան, Անտրէանըն իսապինի սէլաֆալարընտան սօնրա, օրատան մուֆարաթ իթտի

Սաթիւ մարքի՝ քէմալը նէգաթէթլէ, գօնթու նէրտիվէնին ալթ գատէմէսինէ գատար կէօթիւրտիւքտէն սօնրա տարիքսինէ ալթէթ իթտի, վէ Արման արապաեա օթուրտալտա, Իսլի սօգաղընա կիթմէք իսթէտիկինի արապաճընա իթթար իլէտի

Կիւնիւնտէն, հէր իսապին եալընը պիր նէֆէր շահիտի օլարաթ տուէլլօ իթմէսի օլ գատար նատիր իւլվուգու տուրքի, Մ. տը Գէրկազ գարընտալը Մ. զիգօնթ Անտրէաեա եա եալընը քէնտիսի շահիտ օլմանընթ թէճվիլ իթմէքէրէք, Թէրնան Բօշէնէ կիթտի, Իւլ ալտան պէրի Իսլի սօգաղընտաքի օթէլտէ եէնիտէն հալը մէսուտիեթ պալալարըն օլուպ, իրմին, գատընլար իլինտէ էն պաթիթեարընտա իտիտիկի կիպի, Թէրնան տալի իլէմիլ օլտուղուն ինթալարընը աֆվ իթտիրմէք իլին, գէվէնսինին եանընտան պիլէ ալըլմամադտա իտի, Իւլ ալտան պէրու պուլարըն սիւքիւնէթ ուֆուգընը գարարթաճազ հիլ պիր պուլուլթ զուհուր իթմէտիկի միսիլու, միսթապալէլէն տալի պիր թաղըմ ֆէլաթէթլէրէ տիւլար օլմանալարըն տալի պիր կէօնա ալթամէթ վէ Եսէր միւլաշէտէ օլունմամադտա իտի

Լէրտէն պիրինէ թապի օլմանընտան իլէրի կէլմէքտէ օլտուղունու տիւլիւնմէք պալալար

Պունտան գաթիւնալար Արման սիլքի ճէլիլի ասքէրիտէքէսպի շէրէֆ իթմիլ պիր գալմա մէնսուպ օլտուղունտան, վաղըթ վաղըթ տամարալարընտաքի գան, ասքէր գանը կիպի թահրիք օլունմադտա, վէ պիւնապէրին շու սըրաաա գարընտալընթ թապիլ իտէմէքտէ իտի

Անտրէանըն արղուսու տիւլլօ իթմէքտէն, վէ գարընտալընթ քէնտիսինէ շահիտ օլմանընտան իպարէթ օլուպ, Արմանըն իսէ պունա գարըն հիլ պիր իթիւաղը պուլունմամալարըն ճիւթլէ, Ելպիսէսինի կիեթիտիկի սըրաաա

- Տիմէթ պիրաաթէր, սէն թահգիր իլիթտին, տէտի
- Եվսկանդարտ
- Օ հալտէ սիւնա ինթիսապը սանա ալիտ տիր
- Ելպիթթէ
- Գըլըճլա մը տուէլլօ իտէնէքիւ
- Հէր նէ իլէ օլուրսա օլուն, օ վազիֆէմ տէյիլ տիր
- Փաթաթ պէն օլսամ, գըլընթ ինթիսապ իտերիւ
- Էյլէ ամմա, պէննէ...
- Նէ վար
- Պիլմէմքի սիլէ, Ամէրիգատա պուլունտուղում սըրատա սաղ գօլունմուն գըլըլմիլ օլտուղունու սէյլէ միլմիլմ
- Խալը, պունու պիլմէքտուում
- Իլթէ օ գաղատան պէրի սիւնա իսթիմալինտէ ֆէվգէլատէ միւլթիլթ չէքմէքտէքիւ, վէ մէյտանը միւտարէպէտէ գըլընթ իսթիմալինէ գալալարաճազ օլսամ, նատիր օլաճաղըմա էմինիւ
- Բէք ալէա, օ հալտէ թապանճա իլէ տուէլլօ էթ

Մ. տը Գէրկազ պու սէօղլէրի սէյլէմէքլէ թուալէթիլի պիթիլիպ, պիր արապա հաղըլմանընթ էմի իթտի, Պատէհու, օլ էմնատէ ուեանըն օլան ժանըն օտաւընա կիրիպ, գուլուգ թապմընտա պէլքի կէճէք պուլունմամաղընթ իսպէր վէրտի

գօլէրա վուգուածը օլուպ, ճար
վէֆաթ իթմիշ տիր,
վիէննա 20. Գօլէրա՝նաւովօրնա
էնալէթինտէ ազալմը տըր:

Եւզըն արճագ կիւնլէրինտէ Իգ-
միրտէ ֆագիր Մուսէվիէրին մու-
զիրը թաւալտը իլէ պէսլէնմէլէրի
սէպէպիլլէ խաւթալըգ պաշլըճա
պուսլար իշինտէ հիւքմիւնիւ իճրա
իթտիկինտէն, վալիի վիւսեթ չա-
սան Ֆէհմի բաշա հազրէթլէրի պու-
նէհուսալէրի չէհրէն խարիճինտէ/իւ-
գամէթ իթտիրմէք իւզրէ 500
տէտ չատըր իսթէմիշ, վէ իշպուչա
տըրլարն եւգընտա կէօնտէրիմէ-
սի մուգարըրէր պուլունմուշ տուր:
Մէգըրի չատըրլար տաղ իւզէրին-
տէ գուրուլաճագլար տըր:

Պուլաշըգ մէմլէքէթլէրտէն կէ-
լիպ, Սինսպ լթէհաֆֆիւգիւսէսինէ
կիթմէլէրինտէ մահգուրլար պուլու-
նան սէֆինէլէր իշին, չըգան սէնէ
կիպի, Հուպա եւգընտա, եւսոտ
սահիլին տիկէր պիւր մահլէլինտէ պիւր
գարանթինա մէրքէգի լթէհաֆս գը-
լընմանը թարապիզօն վիւսեթինէ
էմր օլունմուշ տուր:

Պօղոս նամ Եունան վաբորու
նարօրտէն կէլիւքէն, եւսլըլըգլա
Ջանագ-գալէնէ ուղրամըլ օլտու-
ղունտան, Ջանագ-գալէտէն կէլէն
սէֆինէլէր չէհրէմիգ խտարէր ռըհ-
հիւսի լթարաֆընտա 5 չիւն գարան-
լթինաեա վագ օլունմուշ տուր:

Թուլչատա էվվէլթի կիւն գօլէրա

գուհուր իտէրէք, 5 քիլի թուլուր,
մուշ, 2 քիլի վէֆաթ իթմիշ տիր:

Իպրաիտէ ալաֆ. օգոստոս 19տա
9 վուգ. 5 վէֆիւսաթ, Պիւքընտէ
չիւպհէլի օլարագ 2 վուգ. կէօրիւ-
միւշ տիր:

Ջարիպրօտ լթաթաթօնունտա էվ-
րօքաւտան կէլէնէք Եօլմուլարն 3
կիւն գարանթինա պէքէմէսինէ, վէ
Եօլմուլարն լթիւթսիւլէթ իլմէսի-
նէ Պուլաշըգլարն տանէ մարէթիննէ գա-
րար վէրիմիշ տիր:

ԳԱԼԱՍ ՊՈՐՄԱՆԸ	
Գալաթ - 10 օգոստ.	
Սէպէթ. 9 օգոստ. գար. գուր. 23 36	
Սէպէթ. 10 տուպը գ. գուր. 23 38	
Իւնիֆիէթ գաւտ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիգրագ	54 00
» B. Բ. գուր.	33 40
» C. Գ. գ. ք.	24 30
Իւնիլի շըմլուրֆէրի	84 62 1/2
Ագչէ ֆայիգի	6
Բարօր	
Հէվալէսիգ	40

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՆԱՐԸ	
Գրլտի ժէնլուլ	7 24
Իսթանպուլ պանգաւոր	3 40
Սօսիթ ժէնլուլ	
Թրամվայ	5 80
Սօսիթ լօթթօման պանգաւոր	4 44

ԱԳՅԷԼԵՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ	
Օսմ. իրարը 100 զրուշտան 2ր. 1.	
Պէհագ Մէհրաբիէ ֆարգը	107 38
Մէթալիք	97
Պէլլէք	104
Սիթըլըգ	102 20
Ինկիլիլ լիւսար	110 08
Ֆրանսըգ ալթունու	87 18
Բօլ	89 35
Գրէմիգ ալթունու	54 43
Գաւպօն գալսէսը	8 77
Թահլիլթը Օսմանիէ	
Յաշլիլթը Օսմանիէ գ. ք.	

ՄԱԹՊԱՍՅՈՒ Յ.ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաամըգտա, էլսինէյի միւլթէլիֆէ իլէ, եանի Էրմէնիճէ,
Թիւրքիէ, Ֆրանսըգնա վէ Բուճա զագէթա, քիթապ, րիսալէ,
տիւեհին վէ ճէնագն պիլէթլէրի, գարթ տըվիգիթ, հէր նէվ իլա-
նաթ քեաղըտարը վէ սայիթէ զանէթ լթէմիգ, վէ միւլթէրիլէրի
խօշնուտ իտէնէք սուրէթտէ միւլթէտիլ վէ էմալինէ նիպէթլէ
էհվէն ֆիւսաթլէ թապ օլունմագտա օլտուղու, վէ լթալարտան
մէգըր լիսանլարտա մաթպաամըգա տօղրուտան տօղրու եւսոտ
պիլվապըթա վուգու պուլաճագ սիւրաըլաթլէն ազպիւր միտտէթ
գարթընտա վէ քէգալիք էհվէնլիլթէթլէ իճրա խտիլպ մահլէլէրինէ
լթէսիւթ իտիլէնէկի, վէ պու Եօլտա սիւրաըլաթ իշին, րուխսաթը
րէսմիլէսի իսթիհսալ իտիլմէսի լաղըմ կէլէնլէրին իսթիհսալ րուխ
սաթ խուսուսըն տախի մաթպաամըգ լթարաֆընտան տէրիհտէ
օլունմագըր, մալիւմի տմէ պուլուլմագ իւզրէ, խասսէթէն իլան
օլունուր:

ԳԱԼԱՍ ՆՈՒՄԵՐՈՒ 132				ԳԱԼԱՍ ՆՈՒՄԵՐՈՒ 131			
Պէհէր բաղար իրթ. վէ քէնչչն. կիւնլէ- րի հարէքէթ իտէր:				Պէհէր շարէնպիհ վէ ճոււ. իրթէսի կիւն- լէրի հարէքէթ իտէր:			
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս.	Տ.
Էտիրնէ	հարթթ. Ագչ.	3	00	Տօղրուճա Պուրկաւ-Եամպուր-Թըրնօ-			
Գաւաթէյ	»	3	52	ճաւա հարթթ. իտէն թրէն իլէ մթէսա.			
Մուսթաֆա-բաշա	վիսուլ »	4	42	(Սալը վէ ճոււմա կիւնլէրի)			
Հարմանլը	հարթթ. »	5	02	Պուրկաւ հարթթ. Ագչ.	9	40	
Թըրնօվա-Սէմէնլի	վիսուլ »	6	20	Սանպուր » Սապ.	2	40	
Թըրնօվա-Սէմէնլի	հարթթ. »	6	40	Ջարէնպիհ վէ ճոււ. իրթ. կիւնլէրի			
	վիսուլ »	7	23	Թըրնօվա-Սէմէնլի վիսուլ Սապ.	7	20	
Տօղրուճա Թըրնօվա-Եամպուր-Պուրկաւ				Թըրնօվա Սէմէնլի հարթթ. Սապ.	7	4	
Հարթթ. իտէն թրէն իլէ միւլթէսաթ				Հարմանլը վիսուլ »	8	4	
(Բաղար իրթէսի ճոււմա իրթէսի)				Հարթթ. »	9	36	
Թըրնօվա-Սէմէնլի հարթթ. Ագչ.	9	15		Մուսթաֆա-բաշա վիսուլ »	40	45	
Եամպուր վիսուլ »	2	00		Հարթթ. »	41	56	
(Սալը վէ ճոււմա կիւնլէրի)				Սապէյ »	12	16	
Պուրկաւ վիսուլ Ագչ.	6	38		Վիսուլ Ագչ.	12	00	

Կէնճ գաւաթն՝ զէվճինին կիթմէքտէ օլտուղու մահլէլի
անլատը իսէ տէ, իթմիշ օլտուղու վատընտա սատըգ պուլու-
նարագ, մէրգուճու ապա իսթիհմապ իթմէքսիգին, տիշարը
չըգմանա միւսաատէ իթտի, ֆագաթ քէնտիսի տէ կիճէնին
գուսուր գէմանընը տուա իթմէքէ կէշիրտի:

Հիքեանէ իթտիկիմիգ կիճէ մէնգալէսի, տօն ինիկօնուն
քիւսթալըլը, վէ ննտրէանըն միւսաթիլէթի միւսհիշէսի, հէր
մէգպուրէնին գուլվէի հաֆըգասընտա լթէմամիլլէ մէվճուտ
օլուպ, մարքի իլէ Անտրէա պէշինտէ պէհէմաճալ միւսատէ-
մէ վուգու պուլաճագընը տիւշինտիւքէ լթիւթիւր տիթրէ-
մէքտէ, վէ իքիսինտէն պիլինին քէնտի սէպէպիլլէ լթէրքի
հանաթը իտէնէկիլին լթասալվուր իթտիքէ, բաք վէ խալիս
օլան հանաթ տախիլինտէ գանլը օլմուշ օլաճաղը միւլահա-
գասը՝ քէնտիլինէ աղիւմ տէհչէթ վէրմէքտէ իտի:

Արմանըն մուֆարագալթընտան սօնրա, Ժանն, րուհուն-
տաքի գուլվէթին լթիւքէնմէքտէ օլտուղունու հիսս իտիպ,
պիւր արա գուրուճուշ պուլունան կէօղ եալարը եէնիտէն
ադմանա պաշլատը:

.....

Արման իսէ, խասմի վիգօնթ Անտրէանըն շահիտէրինէ
սապըրըգըլըգլա պէքէմէսի լաղըմ կէլէն Մ. մարքի տօն ինի-
կօ տը լօս Մօնթէսին իգամէթ իթտիկի Մէօրիս օթէլինէ
միւլթէվէճիհիհին խանէսինտէն աղիմէթ իլլէտի: Սապահըն
սաաթ ալաֆրանկա օնունտա, մարքի տօն ինիկօ հէնուգ ու-
հուճագտա իքէն, պիւսպիլթիւն արապ չէք ու գըրեաֆէ-
թինէ կիլմիշ օլան հօճա վանթիւր՝ Մ. գօնթ Արման տը
Քիւրկաղըն վիգիթասընը էֆէնտիսինէ խապէր վէրտի: Պրագի-
լիալընըն մէգըրիւր օթէլտէ իշալ լթտիկի տախիլէ՝ պիւր իշ
օտպտան, քիւշիւք պիւր սալօնտան վէ պիւր եաթագ օտաթըն-
տան իպարէթ իտի:

Արապ լըգմէթըքար գօնթըլ սալօնտա օթուրթ տուգտան
սօնրա, էֆէնտիսինի ուհանտըրմանա կիթտի:

Արաւտան օն տաղըգ կէշտիկինտէ, մարքի տօն ինիկօ
տը լօս Մօնթէս, կիւգէլ պիւր րօպ տը շամպր կիւնիմիշ օլտու-
ղու հալտէ եաթագ օտաթընտան չըքըպ, գօնթուն պուլուն-
տուղու տախիլէն կիլէրէք:

— Մօնսիէօ գօնթ, սիգի պէքէթլէթի օլտուղունա լթէս-
սիւֆ իտէրիւմ, տէտի, վէ օլ էսնատէ աեաղա գալգմըլ պու-
լունան Մ. տը Քիւրկաղա պիւր իսկէմլէ լթագտիւմ իթտի իսէ
տէ, մէրգուճ օթուրմատը, վէ քէլամա աղաղէ,

— Մօնսիէօ մարքի, գանն իտէրիւմ քի սապահլանըն վագը
օլան վիլիթամըն մագսէտինի անլամըշտընը, տէտի:

— Խայր, անլամաեօրում:

— Պիւրատէրիւմ Մ. վիգօնթ Անտրէանըն վէքիլի մուլա-
գըրմ:

Սալթէ մարքի. - (պէլաղէթի լիսան իլէ.) Մօնսիէօ, միւ-
նէթտարը պուլունտուղում Մ. գօնթ տը Քիւրկաղը գապուլ
իթտիկիմտէն աօլաեը նէ տէրէնէ մէմուն վէ մէսուր իսէմ,
օ զաթըն պէօլլէ պիւր մէմուրիլէթի տէրիհտէ իլէ պուլաեա
կէլիլինտէն աօլաեը միւքէտտէր վէ մահլունում:

Գօնթ. - (սօղուգ գան իլէ.) Մօնսիէօ, եալընըգ շուրա-
սընը իլթար իտէրիւմը, թահգիր իթմիշ օլտուղունուգլախս՝
գարընտալըմ տըր. - Թէհսիւֆիւմիւ պատի օլան միւնագաւ
վէ իլթիլաֆըն սէպէպիլին պիլմէմ: Պիւրատէրիւմ Անտրէա՝
պու սէպէպիլին կիլլի գալաճաղընը պէհան իթմիշ տիր:

Մարքի, պաշըր սալամագլա, պու իֆատէի լթաստիգ
իթտի, վէ Արման տէվամլէ,

— Ֆագաթ հէր նէ օլուրա օլտուն, պէն քէնտի շահիտ-
լիք վագիթէմի լթէմամիլլէ իշֆա իտէնէկիւմ, տէտի:

Բօգամպու տախի աեաղա գալգարագ,

— Սիգի տինլէեօրում, տէլի պէհան իլլէտի:

— Ղալիպա հագարէթ կէօրէն գարընտալըմ տըր:

— Էվվէթ մօնսիէօ:

— Թալը ու հալինիլտէն էօլլէ անլաեօրումըրի, արանըգ-
տա սուրէթի իթիլաֆիլէ պուլունմաալ գապիլ տէլիլ տիր: